

1889-01-17

AFSENDER

Vilhelmine Larsen

MODTAGER

Johannes Larsen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

dansk

Dateringsbegrundelse:

Dato i brev

Generel kommentar:

Lille Kristian = Christian Norden, som er købmandslærling hos IA Larsen (Johannes Larsens far). Han bor hos familien Larsen og skal blive i

Kerteminde, når hans forældre senere på året skal flytte til København. CNs farmor er netop død.

Klaks (Johannes Larsens bror) går på Birkerød Latin- og Realskole 1888-91.

Afsendersted:

Kerteminde

Modtagersted:

København

Omtalte personer:

Adolph Larsen

Marie Larsen

Vilhelm Larsen

Carl Lind

Christian Norden

Christiane Norden

Christine Norden

Christine Swane

Omtalte steder:

Københavns rådhus

Arkivplacering:

Det Kongelige Bibliotek

Proveniens:

Indleveret til Det Kongelige Bibliotek af Larsen-familien

DOKUMENTINDHOLD

Vilhelmine Larsen har sendt lærred, blindrammer og penge til Johannes. Hun håber, at målene passer. Hvis de ikke passer, må han gemme dem til senere brug og lære at huske sine ting, når han har været hjemme på besøg.

TRANSSKRIFTION

Kjerteminde den 17 89

1

Min kjære Johannes!

Lærred og Blindrammer fik jeg da afsted og Pengene faar jeg idag saa er jeg glad, men nu kommer det jo an paa om jeg har truffet det rette med Lærredet jeg havde mit Portræt i Haanden men saa lod jeg det staa til en anden Gang og er det en fejl det med Koen saa kan du gemme det jeg syntes du havde flere paabegyndte Landskaber men hvor ere de som sagt jeg [trøster?] mig med er dette galt og han bliver gnaven derover saa husker han bedre en anden Gang at tage sine Sager med sig Jeg er tidlig oppe i disse Morgener for at faa skreven lad mig nu faa et godt langt Brev paa Søndag fortæl mig hvad I tegner paa Teknisk Skole og meget mere ja nu leer du nok og det maa du ogsaa godt fortæl bare Nu maa Du ikke vente at sende dit Vasketøj til du tager den sidste Skjorte paa for saa bliver det kniberi med at faa det tørret ja naar vi kan faa det om Mandagen saa gik det maaske at du saa kunde faa 5 Skjorter paa en Gang Du kan tro at lille Adolph har travlt i denne Tid jeg har foræret ham en Høne og den lægger Æg nu ved du at Æg sælges i [pund] saa nu vejer han hvert et Æg Hønen lægger og vil nu lægge sig et eget Hønseskur til og saa holde flere Høns og en Hane og nu er han efter Lind om Morgen og vil handle med Duer – han bliver heel opsat paa at samle sig et Par Skilling i sin Bog

Her er stor Skøjtesnak i disse Dage Marie og Christine er paafærde til Øvelse jeg tænker Klaks tager sine i Brug ogsaa men de faar vel ikke Lov til at løbe uden der er en Lærer med tænker jeg Han har faaet sin Kasse med Billedet hvor var han dog glad ved det Johannes han saa til det alle Øjeblikke for jeg tror nok han længes imellem ikke saa lidt endda

Gamle Fru Norden døde igaar, og det var en glædelig Død, hun bad vor Herre om endelig tage sig hjem inden hun skulde skilles fra Christians Moder, nu til Foraaret var jo Meningen at de skal flytte til København saadan seer vi saa ofte at Bønner blive [ulæseligt ord] hørte – det gjorde den gamle saa godt at lille Kristian var saa velfornøjet hos os saa blev det

ikke saa svært naar Moder flyttede

Ja den Skilsmisse den blødgjør jeg beder da meget inderligere for Eder
naar I ere borte fra mig end naar jeg seer Eder for mine Øjne ja Gud Fader
velsigne Eder og bevare Eder og give Eder sin Fred – Din trofaste Moder

OMTALTE VÆRKER



Kjøbenhavn den 14. 8. 89

Min kjære Zaharoff!

Lærred og Blindearbejde fik jeg da oftest
og Pængerne for jeg så, så er
jeg glad, men en Kasse med det jo en
for mig har truffet det rette med det
ved det jeg havde mit Portræt. I Høst
men så lad jeg det stå til en anden
gang og er det mig, flyt det med Kasse
saa kan der gøres det jeg synder
Der havde flere på begjæret Landskabet
men hvor ere de saa sagt jeg var
mig med et dette godt og kan blive glad
og derover for hvilket han betale en anden
gang et tage sine Sager med sig
Jeg er træt og i disse Høst
for at for os saa lad mig en for et
godt langt Brev på Lørdag fortal mig
hvad I tænker på Teknisk Skole og mig
mine for mig der er nok og det med
Der og for godt fortal bare

Men saa Der ikke en to et sende

de Nacht bij 'ten low teger den vordeltt' Effen
te pas pas van blies dat Kerkers' mede at pas
dat tienst ja meer in Kan pas de am Masthagen
sao gik dat mochte at ver' van Kinde pas te Effen
for pas in gaang

Der kan træ at alle bølger har trædt - der
 ene Tid jeg har forvart min en stund og den
 bølger sig en ved Pi - at de sølget i de
 fæl en siges her haart at de stansen bølger
 og en den bølge sig at egot stansene de
 og fæl holde flere stund og en stund og net
 er han efter stund om kargene og all haare
 med stund - kan klins her og øst paa at vaa
 de sig at Pi - stund i sin Paag -

Her er den Skytsbank i disse Rager Horis
 og Christene er paaføds tre Gange jo's
 Sankter Møte Tager sine i Brag afse
 men de for vel ikke Lær tre et alle siden
 der et en Lær sace med Fraktes sig
 han har faaet sin Roep med Billedet
 hvor aar han dag glad med det. Ghaussau han
 saa tre et alle Gfjeldtke for sig Fraer med

how longes simelden i like too both ends

gamle Fru Nordens døde igen; og det var
 en glædelig Dødt hvis Hæd var Guds saa end
 og tog sig hjem inden hvis skæbne skædes
 for Nordens Hæd, men for Toraard var
 ja Hæderen et de skul flytte til Kjædeham
 sækken var vi saa ofte at Bærner blev borte
 horte - det gjorde den gamle saa godt at alle
 Kortan var for nærførelse det var - og saa var
 det ikke saa svært naar Hæder flyttede -
 ja den Skilsmisse - den skæggig jeg beder
 et meget indbylgere for Eder naar I var
 borte for mig end naar jeg var Eder for
 endue flytte - ja Gud Fader nærførelse
 Eder og herude Eder - og give Eder
 sin Fred -

Die trageste Kader